

1885-09-12

AFSENDER
J. C. Jacobsen

MODTAGER
Bestyrelsen for Frederiksborg Museet

FAKTA

Type:
Letter

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
København

Arkivplacering:
Det Nationalhistoriske Museum på
Frederiksborg Slot, fmj 64-1884-85

Keywords:
Frederiksborg Castle, The Neptune
Fountain, history of Denmark,
patronage, philanthropy

SUMMARY

Report to the Board on the progress of the order of the statues to Neptune Fountain.

TRANSSKRIFTION

Beretning
til Bestyrelsen for det Nationalhistoriske Museum
paa Frederiksborg.

Ifølge den ærede Bestyrelses Opfordring har jeg under mit Ophold i Stockholm i afvigte Juli Maaned søgt Oplysning om hvorvidt Museet kunde vente at erholde Tilladelse til at lade tage Gibsafstøbninger af de Bronzefigurer, som tidligere hørte til Neptuns - og Løve-Fontainerne paa Frederiksborg og som nu findes paa og ved Drottningholm Slot, i hvilken Anledning jeg henvendte mig med Forespørgsel til Bestyeren for Statens Kunstsamlinger, Hr Rigsantiquar Hildebrand, som med største Forekommenhed erklærede, at der Intet skulde være til Hinder for en saadan Afstøbning.

Ved nærmere at betragte Statuerne og ved en Samtale med Grev Rosen kom jeg imidlertid til den Overbeviisning at det vilde være særdeles ønskeligt strax af faae dem afstøbte i Bronze i Stockholm under Ledelse af en anset Kunstner, som har Originalerne for Øie, istedetfor at sende Gibsmodellerne til Kjøbenhavn og lade dem og ciselere her, og jeg indledede derfor Forhandlinger med Hr Billedhugger Børjeson og Bronzestøberne Faustman & Østberg, som have støbt flere monumentale Bronzestatuer til almindelig Tilfredshed og for Øieblikket ere beskjæftigede med at støbe Børjesons Statue af Gejer; der skal opstilles foran Universitetet i Upsala.

Resultatet af disse Forhandlinger foreligger nu i den hoslagte Korrespondance og Kontract.

- 1.) I Skrivelse af 19 August tilbyde Dherr Faustmann & Østberg med Bistand af Hr Børjeson at levere de 16 Statuer til Neptunsfontainen for 39.800 Kroner.
- 2.) Dette Tilbud antog jeg "paa Museets Vegne" i Skrivelse af 22^{de} August hvoraf Gjenpart vedlægges.
- 3.) Ved Skrivelse af 2^{den} Septbr fremsendte Fabricanterne Contract af samme Datum, hvori de i Forbindelse med Hr Børjeson forpligte

sig til at præstere den tilbudte Leverance.

4.) Af denne Contract som blev udfærdiget in duplo, vedlægges her det af Fabricanterne og Hr Børjeson underskrevne Exemplar. Det andet Exemplar forsynede jeg med min Underskrift, saalydende: "Ifølge Bemyndigelse af Bestyrelsen for det Nationalhistoriske Museum paa Frederiksborg". "J. C. Jacobsen. Gl. Carlsberg"

5.) hvorpaa jeg tilbagesendte det, ledsaget af en Skrivelse af 4^{de} Septbr. hvoraf Gjenpart vedlægges, hvori jeg fastslog at vi maatte gjøre Regning paa at den hele Levering vilde blive præsteret i den forudsatte Tid af circa 1½ Aar, hvorfor jeg anmode Fabricanterne om endvidere at levere den quindelige Figur med Svane og Amørin, som har staaet paa Løve-Fontainen i den indre Slotsgaard og som ved en Misforstaaelse var bleven udeladt af Kontracten.

6.) I Skrivelse, som ligeledes vedlægges, af 10 Septbr meddele Fabrikanterne Tilstaaelse for Modtagelsen af den første à Conto Betaling i henhold til Contracten, til Beløb 13,267 Kroner, hvortil de føie Tilsagn om Svar med den næste Post paa den senere Bestilling af den 17^{de} StatueDer er saaledes al Grund til at vente, at Museet om c 1½ Aar vil være i Besiddelse af samtlige 17 Bronzestatuer til Christian 4des Fontainer i begge Slotsgaard paa Frederiksborg.

ærbødigst
J. C. Jacobsen

Carlsberg d 12^{te} September 1885.

Beordning
til Castjenshus for det Nationalhistoriska Museum
paa Frederiksberg.

Spids den uordte Castjenshus Opgavering som jeg uindtes
mit Oplyselse i Stockholm i afsigte Juli Maaned saet Oplysning
om Gaardene som det kintts maatte ad erholdt. Elladels. Li ad
lata kage Gids affloetning af de Coangefigurer, som lidigens
jætte til Neptuna- og Læve- Landt i uorden paa Frederiksberg
og som en fentet paa og med Voellningholm Klod, i Forstaaen
Ondtæning jeg saumtets uing med Forspændet til Castjenshus
for Natens Kunsthaandling, for Lygtskøjenes Hildebrand,
som med stæfte Saarkommunens ad uollente, at det endel fentet
naar til jindes for en saadan Affloetning.

Klat uansom at betragte Natensom og med en saadant
mit Gode Rosen som jeg uindtæstet til den Omstændig
at det nitte naar bestatet anstæligt, soag at saas den affloet
i Coangefigurer i Stockholm uindtes Lidtelligt af en anfat Lidskær,
sain for Originalens for Din, i stætte for at saute Gids-
Madallens til Kjædenhaan og lata den affloet og isalæen
for, og jeg uindtæstet den for Forsaandling med for Elletfjæge
Bærjensom og Coangefloetens Saustman & Poldberg, som som
stætte for uansomtæte Coangefloetens til aluindtellig
Filstætte for og for Dindtætte som bestætte med at
stætte Bærjensoms Natens af Gid; den hat og stætte foran
uindtætte i Upsala.

Safuillatet af den Saustætte forstætte mi i
den stætte Saustætte og Saustætte.

J. C. JACOBSENS ARKIV
CARLSBERGFONDET

- 1.) I Køningsløb af 19 August tillygte Jns. Tauslucan & Pilleby
und bestand af 50 Rörjiser af Lænnen de 16 Natinis hi Nopitum-
Lænlænnen for 39.800 Kroaner.
 - 2.) Dette Billedt anlag jeg paa Mønstet "Nagen": Køningsløb af 22^d August
for 2000 Gjenstande nedlagt.
 - 3.) Med Køningsløb af 2^d Septbr forsvandt Sabotkankens Lænbord af,
sammes Datur, naar de i Lænbordet end for Rörjiserne fraagtes 1/3 af
de professa den li'vulde Lænnæmme.
Af denne Lænbordt sam bleve udfordiget 2000, nedlagt for det
 - 4.) af Sabotkankens af 50 Rörjiserne underkomme Gjenstande
det andet Gjenstande forjente jeg med min Underkøbt, Saalydende:
"Sjølge Bemærkningerne af Beskyttelsen for det Nationalhistoriske
Museum paa Frederiksborg".
"J. C. Jacobsen. Ge. Carlsberg"
 - 5.) Saaras jeg tillygte med det, bestod af en Køningsløb af 4^d Septbr,
for 2000 Gjenstande nedlagt, naar jeg forlag at ni i en eller 2
Lænnæmmen paa at den selv Lænnæmmen ikke blev professa; det finstallet
et af 1/2 Oms, forsvandt den uforudsetlige Gjenstande med Lænnæmmen
den finstallet, forsvandt jeg sammes Sabotkankens an nedretning at Lænnæmmen
den finstallet Lænnæmmen og Oms, sam for Lænnæmmen paa Lænnæmmen
Lænnæmmen i den inden Stalgaard af sam med en Mønstret og
bleve indlagt af Ellend af Lænnæmmen.
 - 6.) I Køningsløb, sam ligledes nedlagt, af 10 Septbr med 50 Sabotkankens
Eiendomme for Mønstret af den første i Carls Lænnæmmen: forsvandt
hi Lænnæmmen, hi Carls 13, 267 Kroaner, naar de fæin Ellend og
Oms und uafte forsvandt paa den senere Lænnæmmen af den 17^d Natinis.
Der er indlagt at Poinde hi et andet, at Mønstret an i 1/2 Oms
med naar i Lænnæmmen af samlige 17 Omsgræder hi Christian 4^{tes}
Lænnæmmen i begge Stalgaarde paa Frederiksborg.
- Carlsberg d 13^d September 1885.
certificeret
J. C. Jacobsen.